

# SAGRA DE "SAN BORTOLO"

## Corsa del màsaro de Salsàn

### DOMENICA 22 AGOSTO ORE 10,00



**NOBILE COMMISSARIA  
DEA CORSA DEL MÀSARO DE SALSAN**

**SERENISSIMO COMMISSARIO CAPO:**  
Quirino "El Professor" Bortolato

**TRIBUNALE PÀI DIRITI E ROVÈRSI DEL MÀSARO:**  
"Gina Saccomana"  
Bruno "Smerza" Libralesso  
Angelo "Bacaro" Bernardi

**SERVIZIO DI PRONTO SOCCORSO  
VETERINARIO**  
"Rico Saccoman"

**GRAN TRAGUARDIERE**  
Attilio "El Polamer" Zanon

**MAGNIFICO GRAN CERIMONIERE  
E GIUDICE ARBITRO DELLA CORSA**  
"El Presidente dea Proloco"

**NOBILE PROVVEDITORE  
PER L'HOSPITALE DEL MÀSARO**  
Luigino "Pippo Cortea" Sartori  
Cesarin "Cortea" Sartori  
Dino "Bisi" Sartori  
Gianni "Ventura" Dori

**GRAN MOSSIERE**  
Bepi "Bisteca" Miele

**PREMIATA ACCADEMIA PER  
L'ARTE CULINARIA DEL MÀSARO**  
Angelo "Belfiore" Preo

**COMPAGNIA DEI PROVVEDITORI  
E CONTROLLORI DEL PERCORSO**  
"Bepi Cortea" Sartori  
Renzo "Picio" Bolgan  
Marco "Polamer" Zanon  
Federico "Bosa" Favaro  
Luca "Bosa" Favaro  
Sergio "Baeta" Masiero  
Nino "Bio" Zanibellato  
Leo "dea edicoea" De Marchi  
Lino Toniolo

*in collaborazione con*  
**"CLUB DEL MÀSARO DEA EDICOEA  
DE SALSÀN"**



**RITROVO:** AL "CAPITEO LONGO"

**PARTENZA:** "DAVANTI EL MUNICIPIO VECIO"

**ARRIVO:** AL "CAMPANIE DE SALSAN"

**LUNGHEZZA PERCORSO:** m 200

**ISCRIZIONE:** GRATUITA AL MOMENTO DELLA  
GARA O PREVENTIVAMENTE PRESSO L'ENTE  
PROMOTORE TEL. 3479656785  
e-mail: prolocosalzano@libero.it  
internet: www.provincia.venezia.it/proloco.salzano

**UNICO OBBLIGO:** "BISOGNERA' ESSERE VESTII  
DA CONTADINI"

**I MÀSARI PER LA GARA POSSONO ESSERE  
ALLEVATI IN PROPRIO, ACQUISTATI, AFFITTATI  
AL MOMENTO DELLA GARA O  
PREVENTIVAMENTE PRESSO:**

• **FAMIGLIA SARTORI,**  
Via Ca' Bozza, 54  
tel. 041 484581

• **MACELLERIA "DA MARCO"**  
Via De Gasperi, 36  
tel. 041 437279

• **BOLGAN DANIEL**  
Via Roma, 172  
tel. 329 9306635  
*ore pasti*

**ENTE PROMOTORE  
PROLOCO SALZANO**

**ORGANIZZAZIONE  
QUEI CHE OGNI ANNO  
GHE FA "A FESTA AL MÀSARO"**

## Regolamento

### VADEMECUM DEL PARTECIPANTE ALLA "CORSA DEL MÀSARO DE SALSÀN"

**Art. 1**  
L'utilizzo della denominazione "Corsa del màsaro de Salsàn" in manifestazioni non direttamente organizzate dalla Pro Loco di Salzano è ammesso solo previa autorizzazione scritta da parte della stessa.

**Art. 2**  
L'Ente Promotore, la Pro Loco di Salzano garantisce la corretta esecuzione della "Corsa del màsaro de Salsàn" da ogni intrigo, truffa e frode.

**Art. 3**  
Prima della partenza della "Corsa del màsaro de Salsàn", i màsari saranno iscritti presso il Nobile Provveditore per l'Hospitale del Màsaro.

**Art. 4**  
Con l'iscrizione alla "Corsa del màsaro de Salsàn" ogni concorrente dichiara di accettare tutti i punti del Regolamento della "Corsa del màsaro de Salsàn". Ogni màsaro ed ogni concorrente devono concorrere vestiti con costumi appositi ed acconci all'occasione (come a Salzano nell'Ottocento o primo Novecento).

**Art. 5**  
La sorveglianza della competizione è affidata al Serenissimo Commissario Capo della Nobile Commissaria della "Corsa del màsaro de Salsàn".

**Art. 6**  
Alla linea di partenza si disporranno in prima fila le bambine ed i bambini concorrenti, poi nelle file successive le donne e gli uomini.

**Art. 7**  
La "Corsa del màsaro de Salsàn" prenderà il via su comando del Gran Mossiere e sarà controllata dai Provveditori Controllori del Percorso e dal Giudice Arbitro della Corsa.

**Art. 8**  
L'esito ufficiale è deciso dal Gran Traguardiere e Giudice Unico della Linea del Traguardo, sentiti i Provveditori ed visionato eventualmente i fotofinish o la ripresa con effetto moviola.

**Art. 9**  
Ogni màsaro alla partenza dovrà essere guidato da un solo conducente - concorrente ed uno solo. Ogni concorrente può concorrere con un proprio màsaro o affittarlo presso il recinto ospitaliero.

**Art. 10**  
Ogni concorrente dovrà presentarsi al nastro di partenza con il màsaro sottobraccio. Ogni concorrente dovrà attendere pazientemente il via, che verrà dato solo su comando del Gran Mossiere, senza mangiare metri e senza ostacolare i màsari degli altri concorrenti. Ogni infrazione sarà severamente punita con la squalifica ed anche col sequestro del màsaro. Ogni concorrente è responsabile del màsaro e di tutte le sue azioni fino a dopo l'arrivo.

**Art. 11**  
E' vietato somministrare sostanze eccitanti di qualsiasi tipo sia al màsaro, sia ai concorrenti prima e durante la corsa.

Il Nobile Provveditore per l'Hospitale del Màsaro può visitare ogni màsaro in qualsiasi momento e, se lo ritiene opportuno, anche il concorrente che lo guida, abilitandoli o escludendoli dalla corsa.

**Art. 12**  
La "Corsa del màsaro de Salsàn" nel 2004 avrà luogo domenica 22 agosto, alle ore 10 in punto.

La lunghezza del percorso di gara è fissata in 200 metri.  
E' inoltre fissato un tempo massimo di percorrenza della corsa: 15 minuti.

**Art. 13**  
Durante la corsa è proibito il turpiloquio.  
E' tuttavia ammesso ogni grido di giubilo e di esultanza, accompagnato dal gracidiare delle "racoète", dal suono di trombe e di campanelle.

**Art. 14**  
Durante la corsa è consentito l'uso di una "stròpa" o di uno "stropèo", con lo scopo di guidare il màsaro durante il tragitto fino al traguardo.  
E' proibito "stroponare" il màsaro proprio o quello degli avversari o gli avversari stessi.  
Solo quando il màsaro finisce fuori pista può essere ripreso con le mani e rimesso in gara dal punto in cui è uscito fuori di traiettoria.

**Art. 15**  
Vince la gara il màsaro che per primo taglia il traguardo anche da solo, cioè "scosso" e senza concorrente.  
L'ordine di arrivo viene stabilito con giudizio inappellabile del Gran Traguardiere e Giudice Unico di Linea del Traguardo.  
Ai màsari vincitori ed ai loro conducenti sarà concesso il giro d'onore sulla piazza S. Pio X.

**Art. 16**  
I reclami sono ammessi entro cinque minuti dalla fine della corsa, rivolgendosi al Serenissimo Commissario Capo della "Corsa del màsaro de Salsàn", che ha il potere assoluto ed insindacabile di prenderli in considerazione o di rigettarli.

**Art. 17**  
I premi previsti sono:  
1° Premio "CORSA DEL MÀSARO 2004", al primo màsaro qualificato  
2° Premio al secondo màsaro qualificato  
3° Premio al terzo màsaro qualificato  
Premio per il "MIGLIOR COSTUME"  
Premio per il "PIÙ GIOVANE CONCORRENTE"  
Premio di consolazione all'ultimo masaro arrivato "EL MÀSARO NERO", con bàja generale e spernacchiatura popolare finale.

**LA PARTECIPAZIONE PUO' ESSERE SINGOLA O IN RAPPRESENTANZA DI GRUPPI, RIONI, CONTRADE, LOCALITA', VIE, ECC. ECC.  
SEMPRE CON UN SOLO CONCORRENTE. RICCHI PREMI RIGOROSAMENTE " IN NATURA"**



COMUNE DI  
SALZANO



PROVINCIA  
DI VENEZIA



REGIONE  
VENETO

